

سوناطراك



sonatrach

## بيان صحفي

### الشروع في إنجاز منشآت لتعزيز مكن حاسي الرمل - المرحلة الثالثة - الخطوة الثانية.

حاسي الرمل، 01 ديسمبر 2024،

أشرف، اليوم، السيد رشيد حشيشي، الرئيس المدير العام لمجمع **سوناطراك**، على إعطاء إشارة الانطلاق لإنجاز المنشآت المندرجة في مشروع تعزيز مكن حاسي الرمل - المرحلة الثالثة - الخطوة الثانية، خلال مراسم حضرها الرؤساء المدراء العامون لكل من شركتي بايكر هيوز، وتيكنيمونت إس بي أي، بالإضافة إلى عدد من الإطارات المسيرة والرؤساء المدراء العامين للشركات الفرعية لمجمع **سوناطراك**.

ويجدر التذكير بأنه تم إسناد إنجاز هذا المشروع الحيوي إلى كل من اتحاد شركات بيكر هيوز، ونوفو بينيون إنترناشيونال إس آر إل، وتيكنيمونت إس بي أي، بموجب العقد الموقع مع **سوناطراك** في 23 ماي الماضي، وذلك وفق صيغة الهندسة والإمداد والبناء.

يتضمن هذا العقد إنجاز ثلاثة (03) طوابق ضغط على مستوى المحطات المركزية والشمالية والجنوبية بإجمالي 20 شاحنا توربينيا، وإعادة تكييف شبكة تجميع الغاز الحالية، وإنشاء ثلاث (03) وحدات لإزالة الزئبق من المكثفات، والتوحيد بين خطوط المعالجة لوحدات الإنتاج لحاسي الرمل وبين عمليات الربط بالمرافق.

إذ تُقدر آجال الانتهاء من أشغال تنفيذ هذا المشروع بـ 33 و 36 و 39 شهراً بالنسبة لمحطات التعزيز المركزية والشمالية والجنوبية على التوالي، مع بدء تشغيل طوابق التعزيز في أكتوبر 2026، وجانفي 2027، وأفريل 2027، على التوالي.

وسيسمح إنجاز هذا المشروع بالحفاظ على مستوى إنتاج الغاز، وتلبية احتياجات السوق المحلية، والوفاء بالالتزامات التجارية لشركة سوناطراك على الصعيد الدولي.

نهاية البيان.

#### : للاتصال

سوناطراك- فاكس: 023 48 34 96

البريد الإلكتروني: [CMN.PRESSE@sonatrach.dz](mailto:CMN.PRESSE@sonatrach.dz)

الموقع الإلكتروني: [www.sonatrach.dz](http://www.sonatrach.dz)





## PRESS Release

### Launching of Hassi R'mel Boosting projet, Phase III – Step 2

Algiers, 1<sup>st</sup> December,

The Chairman and CEO of **SONATRACH** Group, Mr. Rachid HACHICHI, presided today over the launching ceremony of Hassi R'mel Boosting project -Phase III- Step 2.

The ceremony was attended by the CEOs of Baker Hughes and Tecnimont S.p.A., as well as senior executives and CEOs of **SONATRACH** Group subsidiaries.

It is worth noting that the execution of this strategic project has been entrusted to a consortium comprising Baker Hughes, Nuovo Pignone International S.R.L., and Tecnimont S.p.A., under an Engineering, Procurement, and Construction (EPC) contract signed with **SONATRACH** on May 23.

The contract consists of the construction in EPC (Engineering, Procurement and Construction) of three (03) compression stages in the Center, North and South with a total of 20 Turbo-compressors, the rehabilitation of the existing gas collecting network, the construction of three (03) demercurization units of condensate, the commonality between processing trains of Hassi R'Mel production units and the tie-ins of the utilities.

The completion times for this project are respectively, 33, 36 and 39 months, for the Boosting Center, North and South Stations, with respective commissioning of the Boosting stages in October 2026, January 2027 and April 2027.

Thus, the completion of this project will maintain the level of gas production in order to satisfy the domestic market, and enable **SONATRACH** to meet its commercial international commitments.

#### PressContact :

**SONATRACH** - Fax: 023 48 34 96

Courriel: [CMN.PRESSE@sonatrach.dz](mailto:CMN.PRESSE@sonatrach.dz)

Site web: [www.sonatrach.dz](http://www.sonatrach.dz)





## COMMUNIQUÉ DE PRESSE

### Lancement du projet Boosting du Gisement de Hassi R'mel - Phase III – Etape 2

Alger, 01<sup>er</sup> Décembre 2024,

Le Président Directeur Général du Groupe **SONATRACH**, M. Rachid HACHICHI, a présidé, ce jour, à la cérémonie de lancement des travaux de réalisation du projet Boosting Hassi R'mel - phase III - étape 2. Cette cérémonie s'est déroulée en présence des Présidents Directeurs Généraux des entreprises Baker Hughes et Tecnimont S.p.A., ainsi que de Cadres Dirigeants et Présidents Directeurs Généraux de filiales du Groupe **SONATRACH**.

Il convient de rappeler que la réalisation de ce projet stratégique a été confiée au consortium comprenant Baker Hughes, Nuovo Pignone International S.R.L., et Tecnimont S.p.A., en vertu du contrat en EPC (Engineering, Procurement and Constuction), signé avec **SONATRACH** le 23 mai dernier.

Ce contrat prévoit la réalisation de trois (03) étages de compression au niveau des stations du Centre, Nord et Sud avec un total de 20 Turbo-compresseurs. Il comprend également la réadaptation du réseau de collecte du gaz existant, la réalisation de 03 unités de démercurisation du condensat, la banalisation entre les trains de traitement des unités de production de Hassi R'mel et le tie-in des utilités existantes.

Les délais de réalisation de ce projet sont respectivement de 33, 36 et 39 mois, pour les stations de Boosting Centre, Nord et Sud, avec des mises en service respectives des étages de Boosting en Octobre 2026, Janvier 2027 et Avril 2027, respectivement.

Ce projet permettra de maintenir le niveau de production de gaz, de répondre aux besoins du marché national et d'honorer les engagements commerciaux de **SONATRACH** à l'international.

#### Contact presse :

**SONATRACH** - Fax: 023 48 34 96

Courriel: [CMN.PRESSE@sonatrach.dz](mailto:CMN.PRESSE@sonatrach.dz)

Site web: [www.sonatrach.dz](http://www.sonatrach.dz)

